

Kanotguide/Ohjeet

MUONIO ÄLV/~ENO

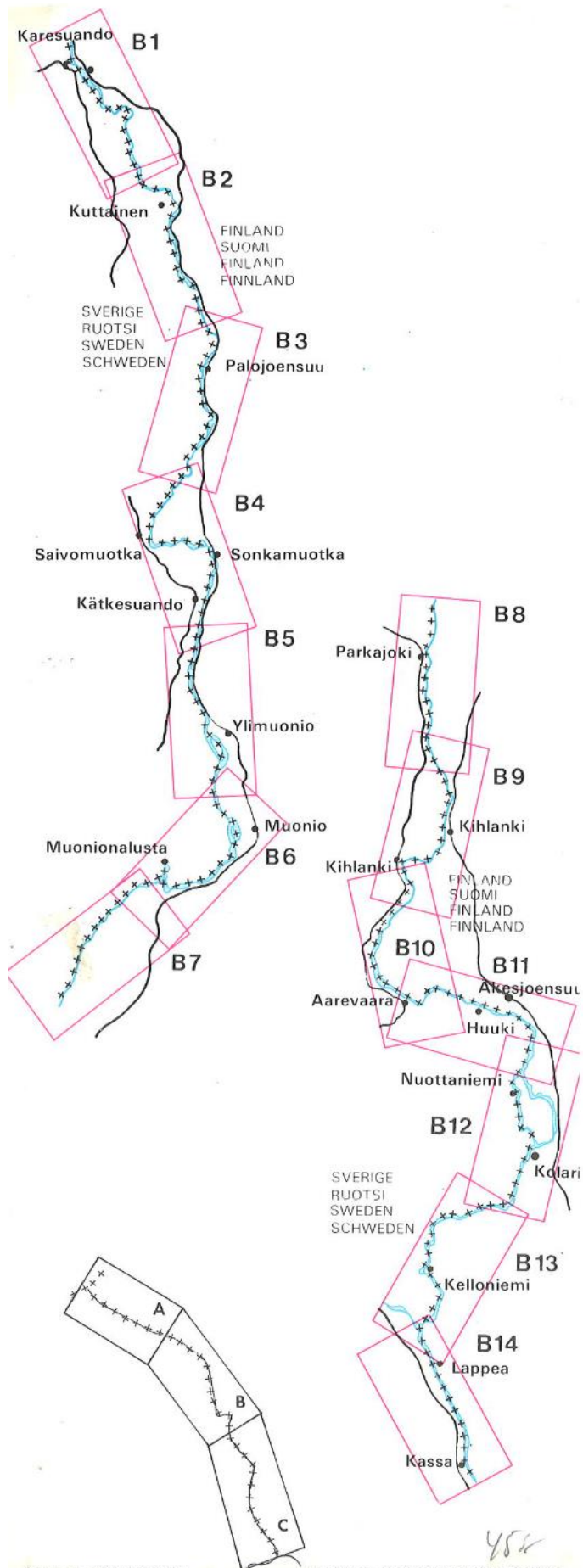
UTGIVARE/JULKAISIJA:

Nordiska Ministerrådet,
gränskommunalt samarbete
Pohjoismainen Ministerineuvosto
rajakunnallinen yhteistyö

FRAMSTÄLLNING/LAATINUT: LM kartor, Luleå

Kiruna Långfärdspaddlare

Skala 1:50 000



Medgivande 85 0077 Allmänt kartmaterial från lantmateriet

Uppgifterna om det finska området baserar sig på lantmateristyrelsens i Finland kartmaterial





Forsens början/Kosken alkku
Forsklass med/Koskiluokka
kommentar kommentineen
Forsens slut/Kosken päätyminen

Fara/Vaara



Upprags-, iäggsplats/Rantautumis-, vesililaskupaikka



Stora vågor/Suurat aallot



Trappa, liert fall/Portas, pieni putous



Klippor, stenar/Kallioita, kiviä



350 Avstånd i km till Tornio/ Etäisyys Torniossa kilometreissä



Strömriktning, lämplig färdväg/Vrran suunta sopiva kulureitti



Bärningsväg / Kantotie



Svårdhet med kommentar/Nähtävyy kommentineen



Rasipלט עם עדסט/ Levähdyspaikka tulisuojineen
Rasipלט עם עדסט / Levähdyspaikka tulisuojineen
skydd, eldstad ja tulisuojineen



Rasipלט עם סטוג/ Levähdyspaikka, jossa mökki



Nödrtelefon/Hätäpuhelin



Telefon/Puhelin



Campingplats/Lernitälue



Stugby/Mökkikylä



Vandrarhem/Rätkelilymäja



Hotell/Hotelli



Serving/Ruokailu



Badplats/Uimaranta



Livsmedelsbutik/Kauppa



Post/Posti



Bank/Pankki



Kiosk/Kioskki



Ort med aftär, logi mm/Ostoskeskus, majojittuksineen ym.



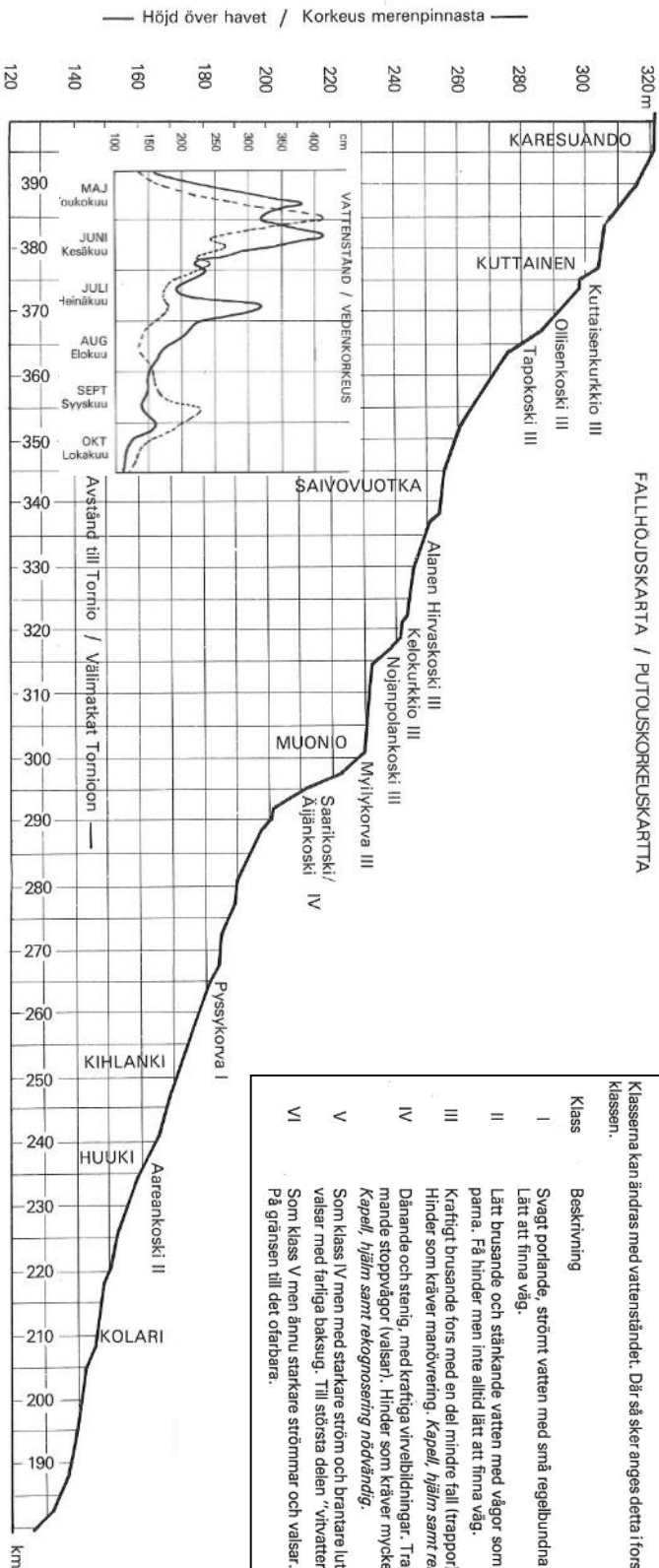
Bladskan/Seur sivu

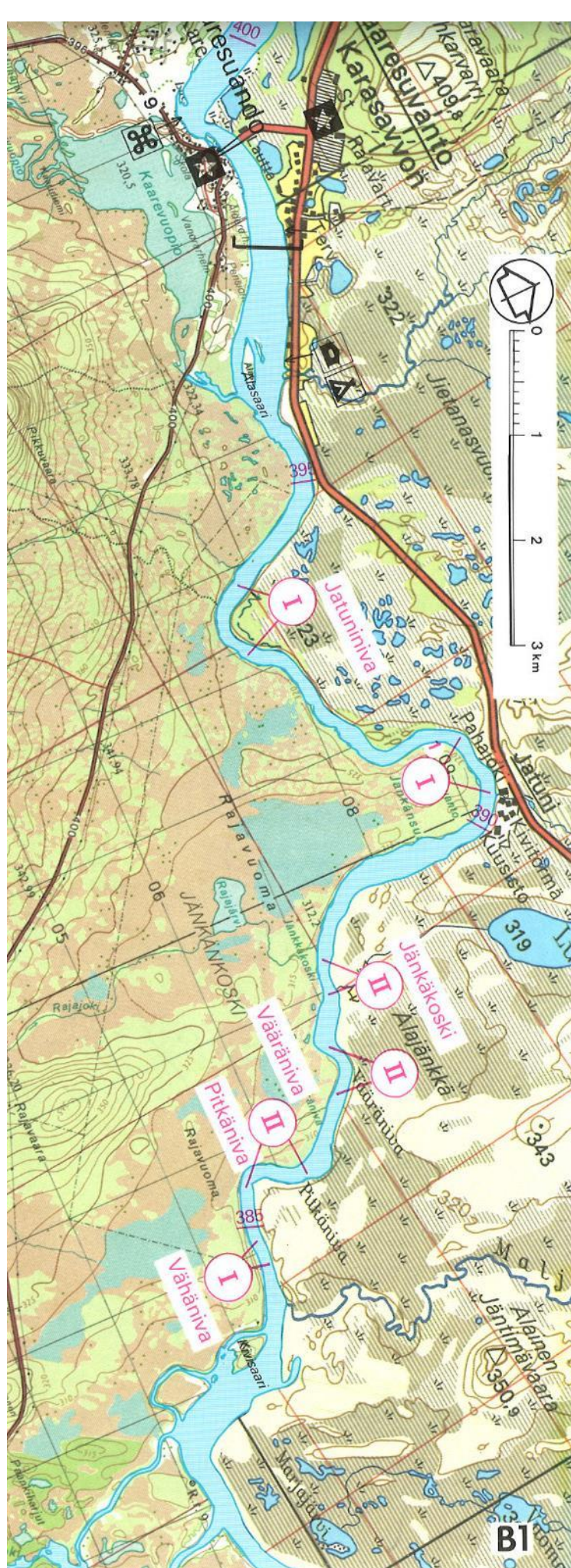
FORSKLASSER

Forsnas svårigheter är bedömda efter internationell praxis i 6 klasser (I-VI) med ökande svårighet. Ibland är dock bedömningen en klass högre än i Mellanuropa.

Klasserna kan ändras med vattenstånd. Där så sker anges detta i forskkommentaren. På kartan anges den svåraste klassen.

Klass	Beskrivning	Kan paddlas av
I	Svårt porlande, strömt vatten med små regelbundna vågor. Lätt att följa väg.	Nybytare
II	Lätt brusande och stänkande vatten med vågor som ibland bryter på topparna. Få hinder men inte alltid lätt att följa väg.	Medelgoda paddlare
III	Kraftigt brusande fors med en del mindre fall (trappor) och brytande vågor. Hinder som kräver manövrering. <i>Kapell, hjalm samt rekognosering tillådes.</i>	Erfarna paddlare
IV	Dånande och stening, med kraftiga virvelbildningar. Trappor med höga skummande stoppvågor (valsar). Hinder som kräver mycket manövrering. <i>Kapell, hjalm samt rekognosering nödvändig.</i>	Mycket erfarna paddlare
V	Som klass IV men med starkare ström och brantare lutning. Mycket kraftiga valsar med farliga baksug. Till största delen "vitvatten".	Experter
VI	Som klass V men ännu starkare strömmar och valsar. Stora fall. På gränsen till det ofarbara.	Experter

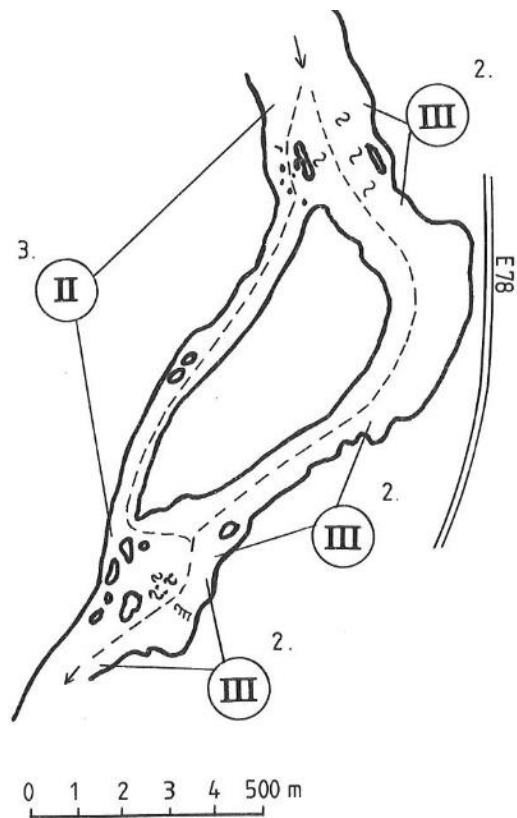
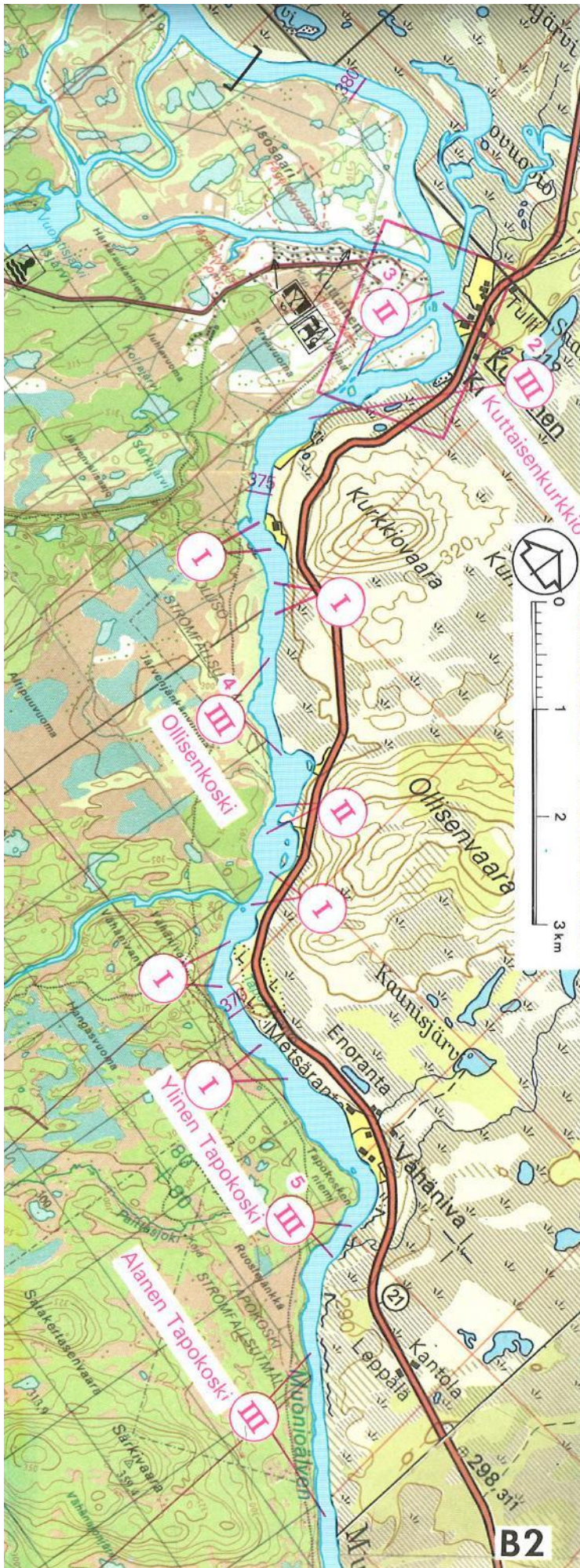




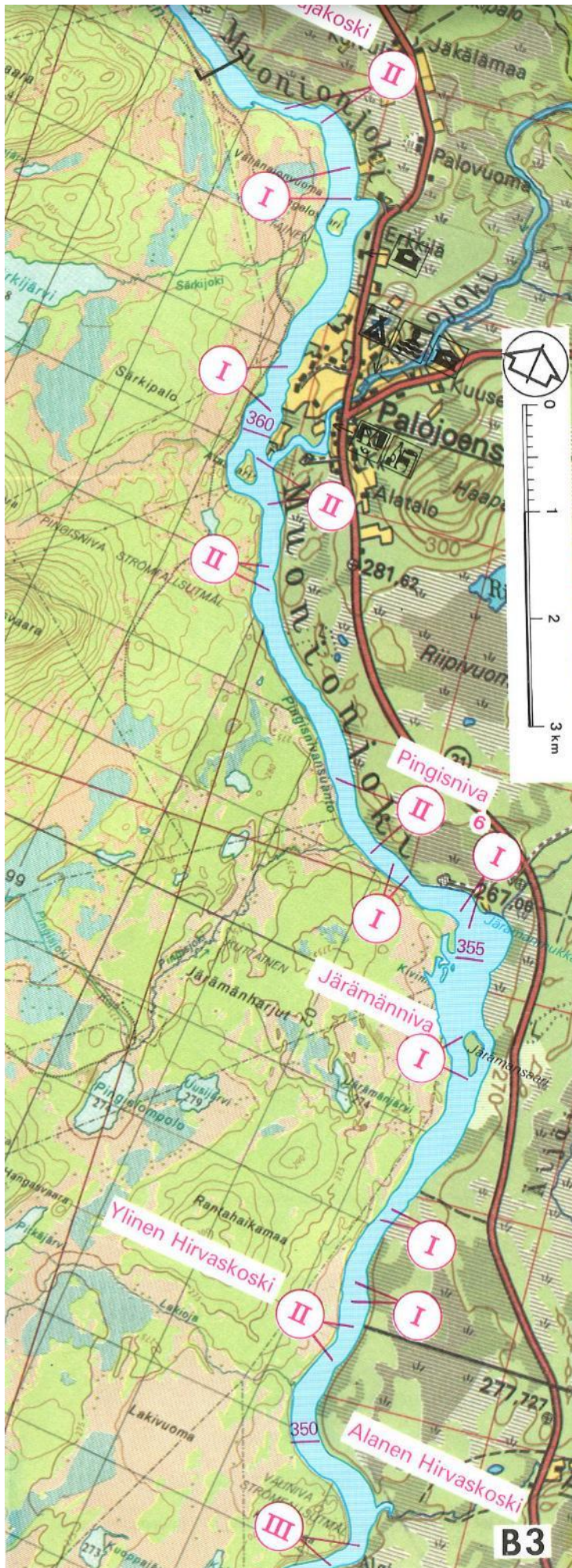
1. 500 m l

I början finns en liten trappa till vänster.
Håll till höger.

Alussa on pieni putous vasemmalle.
Pysyttele oikealla.



- 2. Kuttaisen- III kurkkio
1,5 km
TILL VÄNSTER OM ÖN:
Består av tre forsar med lugnvatten emellan. Den sista innehåller en trappa till vänster.
SAAREN VASEN PUOLI:
Kolme koskea, joiden välit rauhallisesti virtaavat. Viimeisessä putous vasemmalle.
- 3. II
TILL HÖGER OM ÖN:
En grundare fåra med mindre tryck i vattnet. Om man inte vill ut i huvudfåran i slutet, så kan man tåga/bära förbi.
SAAREN OIKEA PUOLI:
Matalampi, veden paine vähäisempi. Jos ei halua pääuomalle lopussa, voidaan kanootti kuljettaa köyden avulla tai kantaa ohi.
- 4. Ollisenkoski III
1 km
Rek/tågning på vänster sida.
Suositellaan kanootin kuljettamista köyden avulla vasenta puolta.
- 5. Ylinen- III Tapokoski
Trappor i mitten. Håll vänster sida.
Rek/tågning på vänster sida.
Keskellä putouksia. Pysyttele vasemmalla. Suositellaan kanootin kuljettamista köyden avulla vasenta puolta.



6. Järämännukka I Stenhällar i mitten. Häll höger sida.
50 m

Kivipaasia keskellä. Pysyttele oikealla puolella.



7. Kelokurkkio III
300 m

Trappor till höger. Följ strömfåran på vänster sida.
I extremt högvatten (vårflod) uppstår farliga valsar. Klass IV-V.

*Putouksia oikealle. Seuraa virranuoman vasenta puolta.
Kun vesi on korkeimmillaan (kevättulvien aikaan) syntyy vaarallisia stopper-aaltoja. Luoka IV-V.*

SEVÄRDHETER

1. RAATTAMAAGÄRDEN. Laestadius lärjunge Johan Raattamaas gård.

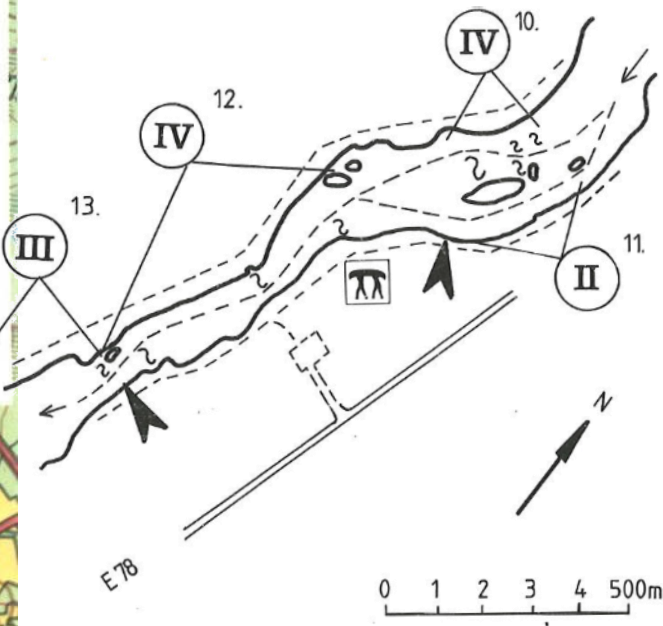
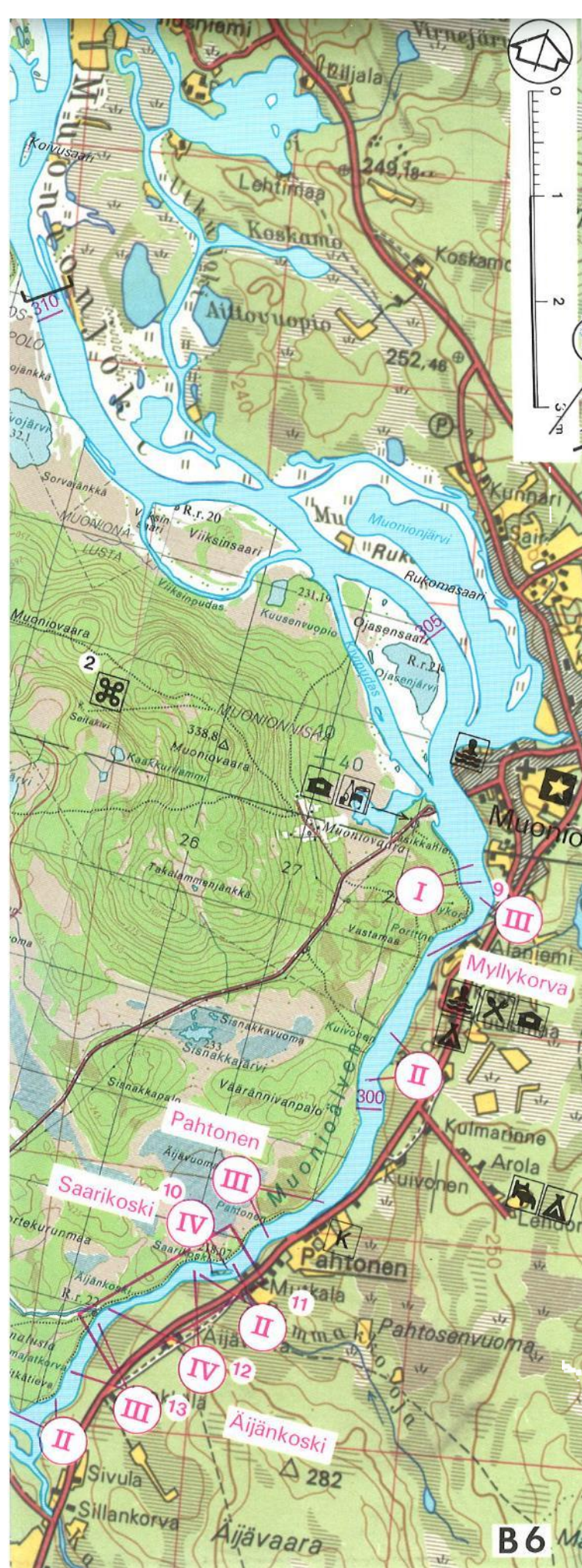
NÄHTÄVYYDET

1. RAATTAMAAN TALÖ. Laestadiusen oppilaan Johan Raattamaan talo.



8. Noijanpolkoski III Trappor i slutet. Håll till vänster.
700 m Rek/tågning på vänster sida.

*Putouksia lopussa. Seuraa virranuoman va-
senta puolta.*



9. Myllykorva III
700 m
Häll till vänster i början, sedan över på höger sida. Rek./tågning på vänster sida.
Pysyttele aluksi vasemmalla, siirry sitten oikealle puolelle. Suositellaan kanootin kuljettamista köyden avulla vasenta puolta.
10. Saarikoski IV
150 m
TILL HÖGER OM ÖN:
Stor stoppväg (vals) på vänster sida, mitt för ön. Häll till höger. Kraftig ström fram till Äijänkoski.
SAAREN OIKEA PUOLI:
Stopper-aaltoja vasemmalla puolella, suoraan saaren edessä. Pysyttele oikealla. Voimakas virta Äijänkoskeen asti.
11. 150 m II
TILL VÄNSTER OM ÖN:
Mycket grund.
SAAREN VASEN PUOLI:
Hyvin matalaa.
12. Äijänkoski IV
600 m
Kraftig ström med höga vågor och valsar. Häll huvudfåran i mitten av älven. Rek./bärning på vänster sida. Tågning omöjligt.
Voimakas virta, korkeita aaltoja ja seisovia aaltoja. Ohjaa joen keskellä kulkevaa pääuomaa. Suositellaan kanootin kantamista vasenta puolta. Kanootin kuljettaminen köyden avulla mahdotonta.
13. 1,5 km III
Följ huvudfåran. Avtagande svårighet.
Seuraa pääuomaa. Vaikeudet vähenevät.

SEVÄRDHETER

2. SEITASTENEN. En slags runsten, som en äggsamlande engelsman gjorde på 1850-talet.

NÄHTÄVYYDET

2. SEITAKIVI. Eräänlainen riimukivi, jonka munia kerännyt englantilainen teki 1850-luvulla.